

MOTION

In Committee

AMENDMENT TO BILL 6

THE NATIONAL RESEARCH CENTRE FOR
TRUTH AND RECONCILIATION ACT

Moved by the Honourable Mr. Lemieux

THAT the title of the Bill be amended by striking out "NATIONAL RESEARCH CENTRE" and substituting "NATIONAL CENTRE".

MOTION

Étude en comité

AMENDEMENT AU PROJET DE LOI 6

LOI SUR LE CENTRE NATIONAL
DE RECHERCHE POUR LA VÉRITÉ
ET LA RÉCONCILIATION

Motion de M. le ministre Lemieux

Il est proposé que le titre du projet de loi soit amendé par substitution, à « CENTRE NATIONAL DE RECHERCHE », de « CENTRE NATIONAL ».

MOTION

In Committee

AMENDMENT TO BILL 6

THE NATIONAL RESEARCH CENTRE FOR
TRUTH AND RECONCILIATION ACT

Moved by the Honourable Mr. Lemieux

THAT the eighth paragraph of the Preamble to the Bill be amended by striking out "national research centre" and substituting "national centre".

MOTION

Étude en comité

AMENDEMENT AU PROJET DE LOI 6

LOI SUR LE CENTRE NATIONAL
DE RECHERCHE POUR LA VÉRITÉ
ET LA RÉCONCILIATION

Motion de M. le ministre Lemieux

Il est proposé que le huitième paragraphe du préambule du projet de loi soit amendé par substitution, à « centre national de recherche », de « centre national ».

MOTION

In Committee

AMENDMENT TO BILL 6

THE NATIONAL RESEARCH CENTRE FOR
TRUTH AND RECONCILIATION ACT

Moved by the Honourable Mr. Lemieux

THAT the definition "Centre" in Clause 1 of the Bill be amended by striking out "national research centre" and substituting "national centre".

MOTION

Étude en comité

AMENDEMENT AU PROJET DE LOI 6

LOI SUR LE CENTRE NATIONAL
DE RECHERCHE POUR LA VÉRITÉ
ET LA RÉCONCILIATION

Motion de M. le ministre Lemieux

Il est proposé que la définition de « Centre » figurant à l'article 1 du projet de loi soit amendée par substitution, à « Centre national de recherche », de « Centre national ».